

st. priscilla church



Rev. Idzi Stacherczak, Pastor
Rev. Daniel Kusa, Associate Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director

RITE OF RECONCILIATION:

(Confession) 3:00 PM to 3:45 PM, Saturday or by appointment.
Weekday Confession held at 7:00 to 7:15 AM.

PARISH REGISTRATION:

At the rectory during office hours.
Regular Office hours 9:00 AM to 8:00 PM daily.

WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling Rectory.

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634 773-545-8840
Fax: 773-545-8919
Religious Education Office 773-685-3785

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 7:30 - 9:00 - 12:15 PM
Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday-Friday: 6:30 & 8:00 AM
Saturday: 8:00 AM
Mass in Polish: Wednesday & Saturday 8:30 AM

HOLY DAY MASSES:

7:00 PM Vigil Mass, 6:30—8:00—11:00 AM (English)
9:00 AM—7:00 PM (Polish)



Twenty-second Sunday in Ordinary Time **August 28, 2011**

Be transformed by the renewal of your mind,
that you may discern what is the will of God,
what is good and pleasing and perfect.

— Romans 12:2

Spiritual ReflectionPastor's NotesZNALEŹĆ SWOJE ŻYCIE...**WHEN**

We convince ourselves that life will be better after we finish school, find a good job, get married, or have children.

Then we are impatient because our youngsters need so much time and attention, or we're frustrated dealing with teenagers. Better days must be just around the corner.

We tell ourselves that our real life will start when our spouse gets the big promotion; when we can find that better job, take a vacation, or retire.

Yet life will always be filled with challenges and hard times. It's best to admit this and decide to live in the here and now!

Someone once said, "For a long time it seemed to me that life was about to begin—real life. But there was always some obstacle in the way, something to be gotten through first, some unfinished business, time still to be served, a debt to be paid. Then life would begin. At last it dawned on me that these obstacles *were* my life."

So treasure every moment that you have, beginning today. Stop waiting until you finish school, until you go back to school, until you lose ten pounds, until you gain ten pounds, until you have kids, until your kids leave the house, until you start work, until you retire, until you get married, until Friday night, until Sunday morning, until you get a new car or home, until your car or home is paid off, until spring, until summer, until fall, until winter, until you are off welfare, until the first or fifteenth, until your ship comes in, until you've had a drink, until you've sobered up, until you die—to decide that there is no better time than right now. Living is something you do now or never.

Copyright © 2010, World Library Publications. All rights reserved.

Ludzie szukają tak zwanego sposobu na życie, albo czują się dumni, że znaleźli „pomysł” na życie. Różne zresztą bywają te pomysły, a niektóre nie są godne nawet wzmianki. Pan Jezus przedstawia dzisiaj taki pomysł na życie, że w oczach szerokiego świata uchodzi on wręcz na szaleństwo: „Kto straci swe życie z mego powodu, znajdzie je”. A więc stracić, aby znaleźć. Oczywiście - stracić nie w hulankach, wszelkiego rodzaju nadużyciach - ale w ofiarnym pełnieniu swojego życiowego powołania. „Z mego powodu...” zaznacza Pan Jezus, czyli żyjąc zgodnie z Jego zasadami.

Ktoś nam czasem radzi: „oszczędzaj się”. Oczywiście, nie wolno lekkomyślnie trwonić swoich sił, trzeba nimi szafować roztropnie, zgodnie z przykazaniem „Nie zabijaj”. Nie wolno jednak oszczędzać się kosztem sumiennego pełnienia obowiązków; zaniedbywanie ich byłoby wprost marnowaniem życia, byłoby tylko pozorem zachowywania życia, w istocie zaś byłoby daremną utratą życia. Można więc powiedzieć, że „kto się oszczędza - ten chodzi za własnym pogrzebem” (L. Hirsfeld).

Czy zdajemy sobie sprawę, że przesypiamy co najmniej jedną trzecią naszego życia, i to całkiem godziwie, aby zregenerować pozostałe dwie trzecie - co już powinno w zasadzie wystarczać dla oszczędzania się.

O kim natomiast można powiedzieć, że „znajduje” swoje życie? Pan Jezus wyraźnie na to odpowiada: „Niech weźmie krzyż swój i niech Mnie naśladuje”. Czy to będzie krzyż obowiązków czy krzyż cierpienia - jedno i drugie nadaje życiu wartość istotną i przemijającą. Można oczywiście dopytywać się, czy Bóg nie może zbawić świata inaczej, jak tylko przez krzyż? Czy nasze obowiązki muszą być aż tak krzyżowo ciężkie i bolesne? Czy muszą cierpieć stworzenia całkiem niewinne?

Wysilają się teologowie, kaznodzieje i pisarze duchowni, aby wyjaśnić sens cierpienia: że to kara za grzech, że zadośćuczynienie, że udoskonalenie, że zasługa itd. Lecz w gruncie rzeczy cierpienie jest tajemnicą.

Jest rzeczą godną uwagi, że Pan Jezus w całej swej Ewangelii nigdy nigdzie nie tłumaczył cierpienia: dlaczego ono i po co? Pan Jezus nam tego nie wyjaśnił - tylko po prostu sam przyjął krzyż i cierpienie po to, abyśmy my mieli życie i mieli je w obfitości.

Powiedział ktoś: „Życie nie daje nam tego, co chcemy, tylko to, co dla nas ma” (W. Reymont). I w tym, co życie dla nas ma, co Bóg nam daje, musimy umieć się znaleźć - aby znaleźć swoje życie.

Spróbuję złożyć Chrystusowi jakiś dar. Będzie to może przewyżczenie jakiejś słabości, ofiara na rzecz bliźnich, większe zaangażowanie się w sprawę Kościoła?

-- ks. Idzi --

**TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME (28)**

- 7:30 — St. Priscilla Parishioners: #38
 9:00 — +Nada Luporini (Friend)
 +Eastaquia Villegas
 +Carl & Agnes Fabsits (Barbara Taschler)
 +Andrew Burgstaller (Barbara Taschler)
 10:30 — O zdroje Bożych łask dla Piotra Mieldzicz w dniu urodzin (Babcia)
 O zdrowie, Boże bł. i szczęśliwe rozwiązanie dla Marty (Mama)
 O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Pawła Dziura (Żona i Córka)

O radość w wieczności dla:

- +Krystyna Marcinkiewicz (Rodzina)
 +Victor Burzyński (Rodzice)
 +Andrzej Strama I-sza rocz. śmierci
 +Zofia Waz
 12:15 — St. Priscilla Parishioners: #39
 6:00 — O opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla Elizy i dziecka (Rodzina)

MONDAY (29) The Martyrdom of Saint John the Baptist

- 6:30 — +Roman Kik
 8:00 — +William Feely (Family)

TUESDAY (30) Weekday

- 6:30 — +Helena Olszewska
 8:00 — +Gene L. Petroskey (Friends)

WEDNESDAY (31) Weekday

- 6:30 — +Ines Remendado 3rd Death Anniversary (Friend)
 8:00 — +Minnie & Edward Ceragioli Wedding Anniv. Rem. (Judy & Family)
 8:30 — +Stanisław Karbarz

THURSDAY (1) Weekday

- 6:30 — +Richard F. Manczak Birthday Remembrance (Daniel G. Manczak Family)
 8:00 — +Paul Marienfeld 11th Death Anniversary (Jim Miketta)

FIRST FRIDAY (2) Weekday

- 6:30 — All Poor Souls in Purgatory (Barcebal Family)
 8:00 — +Edward DuPlantis Birthday Rem. (Denise-Daughter)
 7:00 P.M. — +Jan Karbarz 20-ta rocz. śmierci

FIRST SATURDAY (3) Saint Gregory the Great, pope and doctor of the Church

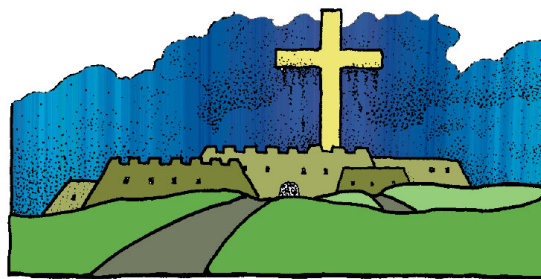
- 8:00 — +Andrew J. Manczak, II, 44th Death Anniversary (Daniel G. Manczak Family)
 8:30 — O zdrowie i Boże bł. dla Elżbiety Kabat z rodziną (Mama)
 12:00 — WEDDING MASS: MARLENA HARBASZEWSKA & MARIUSZ CIELUCH
 2:00 — WEDDING MASS: AGNIESZKA KSIĄŻEK & SŁAWEK BROSKIEWICZ
 4:00 — +Marianna Lipińska (Mr. & Mrs. R. Drzewiecki)

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME (4)

- 7:30 —
 9:00 — +Nicholas Alleva, Jr. (Family & Friends)
 +Maria & Salvatore DeSimone (Michael)
 In Thanksgiving (Erlinda Villegas & Family)
 10:30 — O zdrowie i potrzebne łaski dla Ewy Mieldzicz w dniu urodzin (mama)
 O zdrowie, Boże bł. i szczęśliwe rozwiązanie dla Marty (Mama)
 O łaskę zdrowia dla Pawła Dziura i opiekę Bożą dla rodziny

O radość w wieczności dla:

- +Krystyna Marcinkiewicz (Rodzina)
 +Victor Burzyński (Rodzice)
 +Marian Burek (Żona i Dzieci)
 +Jan i Kazimiera Karbarz (Córka z rodziną)
 12:15 — +John A. Lakomek (Family)
 6:00 — O opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla Elizy i dziecka (Rodzina)



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEDDING BANNNS

If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, they must contact the Pastor.

III. Marlena Harbaszewska & Mariusz Cieluch
 III. Agnieszka Książek & Sławek Broszkiewicz
 I i II. Halina Oniskiewicz & Wiesław Olszewski
 I i II. Michelle Cazares & Frank Houmpavlis



Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.

**August 7, 2011**

Currency	\$ 3,953.00
Checks	\$ 2,754.00
Loose Coin	\$ 16.43
Total	\$ 6,723.43
Weekly Goal	\$ 10,000.00
Budget Year to Date	\$ 60,000.00
Collections Year to Date	\$ 39,717.58
Under Budget	\$ < 20,282.42>

Thank you for your generosity and support of our Parish.

Parish Choir News

Go there, where you hear singing, for there are good hearts there. Bad people, believe me, will never sing.

-J.W. Goethe-

Gdzie słyszysz śpiew - tam idź. Tam dobre serca mają.

Źli ludzie - wierzaj mi, ci nigdy nie śpiewają.

-J.W. Goethe-

If you love to sing and would like to share your voice and talent with our parish community, we invite you to join our Parish Choir. The first meeting of the choir will be on **Tuesday, September 6, 2011, at 7:00 P.M.** in the Church.



We would like to warmly welcome everyone - younger and older - who feels that music directed to praise God brings peace and happiness.

Serdecznie zapraszamy Wszystkich, którzy kochają śpiew i pragną swoim talentem podzielić się z naszą Wspólnotą Parafialną do uczestnictwa w naszym Chórze Parafialnym. Pierwsze spotkanie po wakacjach odbędzie się **6 września 2011 (wtorek) o godz. 7 P.M.** w Kościele.

Zapraszamy bardzo gorąco - młodszych i starszych - Wszystkich, dla których śpiew na chwałę Boga przynosi pokój

i radość.

Dzieci i młodzież (9-16 lat) zapraszamy do udziału w Polskim Zespole dziecięco-młodzieżowym. Pierwsze spotkanie Zespołu odbędzie się również 6 września 2011 o godz. 5:30. Gorąco zapraszamy!

CAN YOU HELP?!

Although we are in the middle of summer and the thought of starting a new Religious Education school year may seem a bit premature, it is never too soon to begin planning for our wonderful students who are in need of individuals who are willing to share their faith.

We are looking for individuals who love their faith and want to make a difference in a child's faith formation. I believe we have people in our parish who are willing to bring the Word of God to children who cannot attend a Catholic School. Won't you please help us by volunteering as a catechist so that we can continue to accept all the children who come to us?

For those of you who are a little apprehensive about teaching, be advised that the Archdiocese of Chicago offers classes for new catechists to help prepare you to teach. You will also have a great support system provided by the present teachers.

If you are interested and want more information, please call the Religious Education office at (773) 685-3785 and leave your name and phone number and I will return your call. Enjoy the rest of the summer!

Judy Banasiak

Coordinator of Religious Education

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY September 3rd & September 4th

MINISTER(S)	SATURDAY 4:00 P.M.	SUNDAY 7:30 A.M.	SUNDAY 9:00 A.M.	SUNDAY 10:30 A.M.	SUNDAY 12:15 P.M.	SUNDAY 6:00 P.M.
LECTOR	Karl Rodriguez	Elżbieta Molek	Erlinda Villegas	Maria Raźniak	Jim Miketta	Dominika Ziobro
COMMENTATOR				Marian Raźniak		Kazimiera Ziobro
EUCCHARISTIC MINISTERS	Brown Sulak	Griffin	Duffy Gale Ribaud	Stanisław Słonina Hanna Kurzątkowski	Knight Miketta	Krystyna Cioch Ryszard Janusiak

Religious Education News



Edukacja Religijna Wiadomości

Registration Information

The rectory office is prepared to take registration for Religious Educations classes. The office has all the necessary forms that need to be filled out. A baptismal certificate is needed for anyone new to our program.

The tuition for Religious Education is as follows:

- 1 child — \$160.00
- 2 children — \$240.00
- 3 children — \$290.00

There is also a \$30.00 registration fee that is required for each child.

Ideally, we would like to have the tuition paid in full, but realistically, I know this cannot always be done by most families. I am asking that the registration fee be paid at the time of registration. The balance of the tuition can be spread out in monthly payments.

If you cannot register at the rectory, we will be having registration after the 4:00 P.M. Mass on Saturday, August 27th (this weekend) and September 10th and after all the Masses on Sunday, August 28th (this weekend), and September 11th.

Religious Education classes are held on Saturdays, from 9:00 until 10:45 A.M. Classes will start on September 17, 2011.

Informacje Rejestracyjne

Nasze biuro parafialne jest przygotowane do przyjęcia rejestracji na nasz program Edukacji Religijnej w każdej chwili. W biurze można znaleźć wszystkie formy, które należy wypełnić. Dla nowych uczniów tego programu potrzebne jest zaświadczenie o chrzcie św.

Oplaty za program:

- 1 dziecko -- \$160.00
- 2 dzieci -- \$240.00
- 3 dzieci -- \$290.00

Jest dodatkowa opłata za rejestrację, która wynosi sumę \$30 od dziecka.

Chcielibyśmy, ażeby opłaty za program i za rejestrację były zapłacone w całości, ale wiemy, że to nie jest możliwe dla wszystkich. A więc, prosimy, aby zapłacić opłatę rejestracyjną przy rejestracji, a opłata za program może być płacona w ratach miesięcznych.

Jeżeli ktoś nie może przyjść do biura parafialnego aby zapisać swoje dziecko lub dzieci na nasz program, będą również zapisy po Mszy św. o godz. 4-tej w sobotę, 27 sierpnia (w ten weekend) i 10 września, jak również po wszystkich Mszach św. w niedzielę 28 sierpnia (w ten weekend) i 11 września.

Zajęcia edukacji religijnej mają miejsce w każdą sobotę od godz. 9:00 do 10:45 rano. Pierwszy dzień zajęć jest 17-go września, br.

Anointing of the Sick

COMMUNAL ANOINTING AND MASS FOR THE SICK (Bi-lingual Mass)
SUNDAY, SEPTEMBER 25, 2010 AT 2:00 PM

WHO MAY BE ANOINTED?

1. Anyone who is seriously sick and has not been recently anointed during the last six months.
2. Anyone whose physical condition has worsened since their last anointing, no matter how recently.
3. Anyone preparing for surgery in the near future.
4. Anyone suffering from chronic (continuing) ailments, that is arthritis, diabetes, etc.
5. Anyone who is growing older and feeling the weakening effect of growing older (especially senior citizens).

If you have a neighbor or friend who would like to participate, please pass on this article.
 This Mass will fulfill your Sunday obligation.

If you are interested, please fill out the form at the bottom of this page and return it to the rectory
 or in a Sunday collection. Thank You!

Namaszczenie Chorych

SAKRAMENT NAMASZCZENIA—Dwu-języczna Msza św.
NIEDZIELA, 25 WRZEŚNIA 2010, O GODZ. 2:00 PM

KTO MOŻE PRZYJAĆ SAKRAMENT NAMASZCZENIA?

1. Każdy, kto jest poważnie chory i nie był w ostatnich 6 miesiącach namaszczony.
2. Każdy, kto osłabł fizycznie od czasu poprzedniego namaszczenia. Czas nie gra tu roli.
3. Każdy, kto ma być operowany w najbliższym czasie.
4. Każdy, kto cierpi chroniczne bóle jak artretyzm, cukrzyce, itp.
5. Każdy, kto jest bliski starości i z powodu starszego wieku odczuwa ubytek sił (senior citizen).

Jeżeli znacie kogoś z sąsiadów lub przyjaciół, kto pragnąłby przyjąć ten Sakrament to prosimy o poinformowanie tej osoby o takiej możliwości i wypełnienie dla nich formy rejestracyjnej.

Formy rejestracyjne prosimy wypełnić i zostawić w kancelarii parafialnej
 lub wrzucić w koszyczek w niedzielę na Mszy św.

COMMUNAL ANOINTING—SAKRAMENT NAMASZCZENIA **REGISTRATION FORM - FORMA REJESTRACYJNA**

Please return this form as soon as possible.
 Prosimy oddać tę formę jak najwcześniej.

_____ I WILL attend the Anointing of the Sick. / Przyjdę w ten dzień aby przyjąć sakrament Namaszczenia.

_____ I am unable to attend; I wish to receive the sacrament at HOME. /
 Nie mogę przyjść. Chciał(a)bym przyjąć ten Sakrament, ale w domu.

Name/Imię - Nazwisko: _____

Age/Wiek: _____

Phone/Telefon: _____